



[Varianta în limba de stat](#) [Карточка документа](#)

Республика Молдова ПАРЛАМЕНТ ЗАКОН Nr. 274

от 27.12.2011

об интеграции иностранцев в Республике Молдова

Опубликован : 13.03.2012 в Monitorul Oficial Nr. 48 статья № : 144 Дата вступления в силу : 01.07.2012

Учитывая необходимость установления единой правовой базы для интеграции иностранцев в экономическую, социальную и культурную жизнь Республики Молдова, обеспечения их прав и свобод и определения их обязанностей,

Парламент принимает настоящий органический закон.

Настоящий закон обеспечивает частичное переложение Директивы Совета Европейского Союза № 83/2004/ЕС от 29 апреля 2004 года о минимальных стандартах для квалификации и статуса граждан третьих стран или лиц без гражданства в качестве беженцев или лиц, по иным причинам нуждающихся в международной защите, и содержании предоставляемой защиты.

Глава I

ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Статья 1. Область регулирования

Настоящий закон регулирует процесс и способы содействия интеграции иностранцев в Республике Молдова.

Статья 2. Сфера применения

(1) Настоящий закон распространяется на следующие категории иностранцев:

- a) иностранцы–обладатели права на временное пребывание для воссоединения семьи;
- b) иностранцы–обладатели права на временное пребывание в целях трудовой деятельности;
- c) иностранцы–обладатели права на временное пребывание для учебы;
- d) иностранцы–обладатели права на временное пребывание в целях осуществления гуманитарной или религиозной деятельности;
- e) иностранцы–обладатели права на постоянное пребывание;
- f) лица, за которыми признан статус лица без гражданства в Республике Молдова;
- g) иностранцы, получившие одну из следующих форм защиты в Республике Молдова: статус беженца, гуманитарную защиту, политическое убежище.

(2) Под действие настоящего закона не попадают:

- a) иностранцы–обладатели права на временное пребывание в связи с длительным медицинским, санаторно - курортным или восстановительным лечением, другими видами деятельности, не предполагающими предоставление права на постоянное пребывание в Республике Молдова;
- b) иностранцы, пользующиеся временной защитой;
- c) лица, которые согласно закону пользуются правом на приобретение гражданства или восстановление в гражданстве Республики Молдова;
- d) другие категории лиц, для которых установлен особый правовой режим согласно национальному законодательству или международным правилам.

Статья 3. Основные понятия

Для целей настоящего закона следующие основные понятия означают:

интеграция – процесс активного участия иностранцев, получивших одну из форм защиты или право на пребывание в Республике Молдова, в экономической, социальной и культурной жизни молдавского общества, которым они уполномочиваются вносить свой вклад и реализовать весь свой потенциал в качестве членов этого общества, осуществлять свои права и обязанности без дискриминации и социальной изоляции в собственных интересах и в

интересах государства;

социокультурная адаптация – получение иностранцами минимума необходимых для социального сосуществования общих знаний об обществе, культуре, экономике и истории Республики Молдова;

программа интеграции – комплекс мер и мероприятий, необходимых для содействия социальной интеграции иностранцев, которые получили одну из форм защиты в Республике Молдова, осуществляемых, по их заявлению, путем сотрудничества органов публичной власти центрального и местного уровня и неправительственного сектора;

обязательство по интеграции – соглашение об участии в программе интеграции, заключенное в письменной форме между заявителем программы интеграции и компетентным органом по делам иностранцев;

индивидуальный план интеграции – совокупность мероприятий по интеграции, определенных для бенефициара программы интеграции участниками процесса; *специализированная помощь* – помощь, предоставляемая квалифицированным персоналом в специально обустроенных центрах для особых случаев.

Статья 4. Основные принципы

(1) Процесс интеграции иностранцев в Республике Молдова осуществляется с соблюдением принципов недискриминации, высших интересов ребенка, равного обращения.

(2) Мероприятия по интеграции иностранцев осуществляются путем рассмотрения каждого случая в отдельности.

Статья 5. Мероприятия по интеграции иностранцев

(1) Иностранцам, подпадающим под действие настоящего закона, посредством центральных отраслевых органов публичного управления и органов местного публичного управления обеспечиваются следующие мероприятия по интеграции:

а) сессии социокультурной адаптации (ознакомление с национальными ценностями и традициями, системой политико-административной организации Республики Молдова);

б) курсы по изучению государственного языка;

в) информирование и консультирование по поводу доступа к рынку труда, медицинскому обслуживанию и мерам социальной защиты;

г) услуги по профессиональной ориентации и подготовке в целях содействия экономической интеграции – с учетом возможностей и потребностей рынка труда в Республике Молдова.

(2) Иностранцы, получившие политическое убежище в Республике Молдова, пользуются мероприятиями, предусмотренными для беженцев.

Статья 6. Особые случаи

Иностранцы, получившие одну из форм защиты в Республике Молдова и имеющие низкий потенциал самообеспечения, обусловленный объективными и не зависящими от их воли обстоятельствами (несопровождаемые несовершеннолетние, родители-одиночки с детьми, семьи с тремя и более детьми на иждивении, инвалиды, лица, достигшие пенсионного возраста), пользуются правом равного и справедливого доступа к помощи, как и граждане Республики Молдова, в соответствии с действующим законодательством.

Статья 7. Координационная роль

(1) Министерство внутренних дел через свою ответственную структуру – компетентный орган по делам иностранцев – координирует процесс интеграции иностранцев на территории Республики Молдова.

(2) Органы центрального и местного публичного управления взаимодействуют при реализации положений настоящего закона и сотрудничают с компетентным органом по делам иностранцев в целях обеспечения эффективного осуществления процесса интеграции иностранцев.

Глава II ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ПРОЦЕССА ИНТЕГРАЦИИ Часть 1

Интеграция беженцев и лиц, пользующихся гуманитарной защитой

Статья 8. Мероприятия по интеграции беженцев и лиц, пользующихся гуманитарной защитой

(1) Беженцы и лица, пользующиеся гуманитарной защитой, имеют доступ ко всем мероприятиям по интеграции, предусмотренным в части (1) статьи 5, а также к мероприятиям по интеграции, предусмотренным в главе III.

(2) В случае беженцев и лиц, пользующихся гуманитарной защитой, разрабатываются программы интеграции, поддерживаемые частично или полностью за счет публичных средств или из внешних источников финансирования и реализуемые путем сотрудничества органов публичной власти центрального и местного уровня и неправительственного сектора.

Статья 9. Сессии социокультурной адаптации

(1) Беженцы и лица, пользующиеся гуманитарной защитой, участвуют в сессиях социокультурной адаптации на равных условиях с другими категориями иностранцев, указанными в статье 2.

(2) Сессии социокультурной адаптации являются обязательными и организуются Министерством культуры и Министерством просвещения в сотрудничестве с компетентным органом по делам иностранцев через органы местного публичного управления по месту проживания в специализированных учреждениях в течение первых 30 дней после получения одной из форм защиты.

(3) К процессу организации и проведения сессий социокультурной адаптации могут привлекаться неправительственные организации, осуществляющие деятельность в данной области.

(4) Сессии социокультурной адаптации организуются за счет доступных финансовых средств ответственных органов и учреждений или внешних источников финансирования и поддержки программ интеграции.

Статья 10. Курсы по изучению государственного языка

(1) Курсы по изучению государственного языка для беженцев и лиц, пользующихся гуманитарной защитой, организуются Министерством просвещения через подведомственные учебные заведения, а также органами местного публичного управления по месту проживания на основе заявления, поданного в компетентный орган по делам иностранцев. Курсы являются бесплатными.

(2) По окончании курсов по изучению государственного языка комиссия, назначенная районным/муниципальным управлением образования, молодежи и спорта или высшим учебным заведением, обеспечивает оценку уровня знания государственного языка и выдает сертификат об участии в них.

(3) Сертификат об участии в курсах по изучению государственного языка, предусмотренный в части (2), не принимается во внимание при зачислении иностранца в систему образования, при оценке языковой компетенции для получения гражданства Республики Молдова, а также при определении уровня знания государственного языка в случае ходатайства о предоставлении права на постоянное пребывание в Республике Молдова.

(4) При разработке методики, определении продолжительности и программы курсов по изучению государственного языка Министерство просвещения должно учитывать специфику категории лиц, пользующихся одной из форм защиты.

Статья 11. Доступ к образованию

(1) Беженцы и лица, пользующиеся гуманитарной защитой, имеют доступ к дошкольному, начальному и общему среднему образованию на условиях, установленных законом для граждан Республики Молдова.

(2) В целях интеграции в систему образования несовершеннолетние, получившие одну из

форм защиты в Республике Молдова, посещают в течение учебного года бесплатный вводный курс государственного языка.

(3) На протяжении вводного курса несовершеннолетние бесплатно участвуют в проводимых в школах теоретических и практических учебно-воспитательных мероприятиях и во внешкольных мероприятиях.

(4) По окончании вводного курса оценочная комиссия, состав и порядок функционирования которой определяются районным/муниципальным управлением образования, молодежи и спорта, оценивает уровень знания государственного языка и принимает решение о зачислении несовершеннолетних на соответствующий год обучения.

(5) Беженцы и лица, пользующиеся гуманитарной защитой, имеют доступ к среднему профессиональному, среднему специальному и высшему образованию, а также право на признание дипломов и ученых званий, полученных за рубежом, на условиях, предусмотренных национальным законодательством и международными договорами, стороной которых является Республика Молдова.

Статья 12. Доступ к рынку труда

(1) Беженцы и лица, пользующиеся гуманитарной защитой, имеют доступ к рынку труда, к системе страхования по безработице, к мерам по предотвращению безработицы и стимулированию занятости на условиях, установленных законом для граждан Республики Молдова.

(2) Министерство труда, социальной защиты и семьи через агентства занятости населения принимает необходимые меры по адаптации предоставляемых услуг к конкретным потребностям бенефициаров программ интеграции, включающие:

а) организацию территориальными агентствами занятости населения программ профессиональной подготовки;

б) участие в упрощении отношений бенефициаров программ интеграции и потенциальных работодателей;

в) обеспечение регистрации бенефициаров программ интеграции, ищущих работу;

д) выявление вакантных рабочих мест и обеспечение информирования о них бенефициаров программ интеграции;

е) определение подходящих способов общения с иностранцами, получившими одну из форм защиты в Республике Молдова и обращающимися за услугами по интеграции на рынке труда, – в сотрудничестве с компетентным органом по делам иностранцев;

ф) предоставление пособия по безработице с соблюдением условий, предусмотренных в статье 30 Закона о занятости населения и социальной защите лиц, находящихся в поиске работы.

(3) Беженцы и лица, пользующиеся гуманитарной защитой, могут пользоваться услугами по профессиональной ориентации и подготовке, предлагаемыми и другими организациями, осуществляющими деятельность в данной области.

(4) Лица, включенные в программу интеграции, не могут необоснованно отказываться от предложенной работы.

Статья 13. Доступ к медицинскому обслуживанию

(1) Беженцы и лица, пользующиеся гуманитарной защитой, имеют доступ к медицинскому обслуживанию в рамках системы обязательного медицинского страхования на условиях, установленных законом для граждан Республики Молдова.

(2) Взнос обязательного медицинского страхования уплачивается начиная с даты получения одной из форм защиты.

(3) За лиц, пользующихся одной из форм защиты и включенных в программу интеграции, взнос обязательного медицинского страхования в период осуществления программы уплачивается государством.

Статья 14. Доступ к системе социальной защиты

Беженцы и лица, пользующиеся гуманитарной защитой, имеют доступ к государственной системе социального страхования и к национальной системе социальной помощи на

условиях, установленных законом для граждан Республики Молдова.

Часть 2

Интеграция прочих категорий иностранцев

Статья 15. Доступ к мероприятиям по интеграции

(1) Иностранцы, определенные в пунктах а), d), e) и f) части (1) статьи 2, поддерживаются путем осуществления мероприятий по интеграции, предусмотренных в пунктах а)–с) части (1) статьи 5.

(2) Иностранцы, определенные в пунктах b) и c) части (1) статьи 2, поддерживаются путем осуществления мероприятий по интеграции, предусмотренных в пунктах а) и b) части (1) статьи 5.

Статья 16. Социокультурная адаптация

(1) Необходимый для социокультурной адаптации минимум знаний определяется на основе методики, разработанной Министерством культуры после консультаций с Министерством просвещения, и проверяется путем тестирования знаний иностранца по завершении программы интеграции на государственном языке или, по обстоятельствам, на одном из языков международного общения. Порядок организации сессий социокультурной адаптации и удостоверения знаний определяется совместно компетентным органом по делам иностранцев, Министерством культуры и Министерством просвещения.

(2) Сессии социокультурной адаптации являются неотъемлемым элементом интеграции иностранцев и проводятся через органы местного публичного управления по месту проживания в специализированных учреждениях за счет доступных финансовых средств ответственных органов и учреждений или внешних источников финансирования.

(3) К процессу организации и проведения сессий социокультурной адаптации могут привлекаться неправительственные организации, осуществляющие деятельность в данной области.

(4) Иностранец имеет право лишь на одну бесплатную сессию социокультурной адаптации. Если иностранец не прошел тест, предусмотренный в части (1), он может повторить сессию социокультурной адаптации за плату.

Статья 17. Изучение государственного языка

(1) Знание государственного языка является обязательным предварительным условием предоставления права на постоянное пребывание в Республике Молдова и одной из основных предпосылок экономической, социальной и культурной интеграции иностранцев.

(2) Методика и программа курсов по изучению государственного языка разрабатываются Министерством просвещения в сотрудничестве с компетентным органом по делам иностранцев. Курсы являются платными и организуются на основе заявления, поданного иностранцем в компетентный орган по делам иностранцев.

(3) Курсы по изучению государственного языка организуются Министерством просвещения через подведомственные учебные заведения, а также органами местного публичного управления по месту проживания.

(4) Оценка уровня знания государственного языка осуществляется в соответствии с положениями частей (2) и (3) статьи 10.

(5) Освобождаются от оценки уровня знания государственного языка иностранцы, достигшие пенсионного возраста, а также категории лиц, которые не могут посещать курсы в силу каких-либо умственных или физических недостатков.

(6) Министерство просвещения в соответствии с действующими нормативными актами признает периоды учебы/документы об образовании и квалификации, полученные за рубежом, для зачисления иностранцев в учебные заведения Республики Молдова или их трудоустройства.

Статья 18. Упрощение доступа к рынку труда

(1) Упрощение доступа к рынку труда иностранцев, за исключением определенных в пунктах b) и c) части (1) статьи 2, осуществляется посредством мер по информированию о предложениях на рынке труда, посреднических услуг, услуг по профессиональной

ориентации и подготовке, других услуг в сфере занятости согласно действующему законодательству.

(2) Услуги по профессиональной ориентации и подготовке предоставляются иностранцу на основе заявления, поданного в Национальное агентство занятости населения или поданного в компетентный орган по делам иностранцев и впоследствии переданного этому агентству.

(3) Услуги, указанные в части (2), предоставляются территориальными агентствами занятости населения с учетом возможностей и потребностей рынка труда и национальной экономики.

(4) Министерство просвещения разрабатывает механизмы признания или приравнения профессиональных навыков и квалификаций иностранцев, полученных в стране происхождения, и обеспечивает учет информации об иностранцах, обратившихся за доступом к рынку труда.

(5) Иностранцы–обладатели права на временное пребывание в целях трудовой деятельности пользуются мерами по интеграции, изучению языка, охране здоровья в соответствии с индивидуальным трудовым договором, заключенным с работодателем. (Работодатель является стороной, ответственной за интеграцию трудового мигранта.)

Статья 19. Доступ к медицинскому обслуживанию

Иностранцы, определенные в пунктах а)–f) части (1) статьи 2, трудоустроенные в Республике Молдова на основе индивидуального трудового договора, а также иностранные граждане и лица без гражданства, проживающие в Республике Молдова, имеют те же права и обязанности в отношении доступа к медицинскому обслуживанию, что и граждане Республики Молдова, в соответствии с предусмотренными законом условиями.

Статья 20. Доступ к системе социальной защиты

Иностранцы, определенные в пунктах а)–f) части (1) статьи 2, имеют доступ к государственной системе социального страхования и к национальной системе социальной помощи на условиях, установленных законом для граждан Республики Молдова.

Статья 21. Доступ к образованию

(1) Иностранцы имеют доступ к дошкольному, начальному и общему среднему образованию на тех же условиях, что и граждане Республики Молдова.

(2) Доступ к среднему профессиональному, среднему специальному и высшему образованию осуществляется на условиях, установленных законом.

Глава III

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ПРОГРАММЫ ИНТЕГРАЦИИ

Статья 22. Подача и рассмотрение заявления на участие в программе интеграции и обязательство по интеграции

(1) Беженцы и лица, пользующиеся гуманитарной защитой, включаются в программы интеграции на основе индивидуальных заявлений и согласно обязательству по интеграции, заключенному между заявителем программы интеграции и компетентным органом по делам иностранцев.

(2) Заявление на участие в программе интеграции подается в компетентный орган по делам иностранцев в течение 30 дней после получения одной из форм защиты.

(3) После регистрации заявления с лицом, обратившимся за допуском к программе интеграции, проводится собеседование ответственным лицом компетентного органа по делам иностранцев, в процессе чего составляется лист оценки индивидуальных потребностей для определения вида помощи или мероприятий, необходимых для его социальной интеграции.

(4) Обязательство по интеграции, указанное в части (1), содержит:

а) идентификационные данные сторон;

б) права и обязанности каждой стороны;

в) срок реализации плана мер и условия его продления;

д) случаи прекращения применения или изменения мер, предусмотренных в индивидуальном плане.

(5) К обязательству прилагаются оценочный лист и индивидуальный план.

(6) Иностранцы, включенные в программы интеграции, обязаны информировать компетентный орган по делам иностранцев об изменениях, которые могут влиять на их явку на мероприятия по интеграции.

(7) Несоблюдение иностранцем обязанностей, предусмотренных в обязательстве по интеграции, влечет прекращение применения одной или более мер, предусмотренных в программе интеграции.

(8) Беженцы и лица, пользующиеся гуманитарной защитой, не участвующие в программах интеграции, берут на себя ответственность интегрироваться за свой счет.

(9) Заявление на участие в программе интеграции подается только один раз.

Статья 23. Индивидуальный план интеграции

(1) Индивидуальные потребности, выявленные компетентным органом по делам иностранцев в процессе собеседования, доводятся до сведения соответствующих органов, совместно с которыми в течение 30 дней разрабатывается индивидуальный план интеграции, включающий установленные для бенефициара задачи, сроки реализации, необходимые для достижения задач действия, ответственные учреждения и/или организации, который доводится до сведения бенефициара и реализация которого контролируется компетентным органом по делам иностранцев.

(2) Индивидуальный план интеграции содержит в обязательном порядке и в совокупности мероприятия по культурной адаптации, изучению государственного языка, облегчению доступа к рынку труда с соблюдением мер социальной защиты и, при необходимости, облегчением доступа к системе образования.

(3) Для надлежащего осуществления предусмотренных в программе интеграции мероприятий ответственные учреждения могут пользоваться услугами переводчиков и экспертов в соответствии с законом, а также обращаться за участием неправительственных организаций.

Статья 24. Период выполнения индивидуального плана интеграции

(1) Период выполнения индивидуального плана интеграции составляет до шести месяцев со дня подписания обязательства по интеграции или с даты, предусмотренной в обязательстве.

(2) По мотивированному заявлению бенефициара и на основе оценки ситуации по завершении периода, предусмотренного в части (1), компетентный орган по делам иностранцев может одобрить продление срока выполнения индивидуального плана не более чем на шесть месяцев.

(3) Действие индивидуального плана интеграции может быть приостановлено в случае, когда его выполнение становится невозможным по независящим от сторон обстоятельствам.

Статья 25. Льготы по размещению

(1) Бенефициары программ интеграции, не имеющие средств к существованию, могут пользоваться по заявлению размещением в специально предназначенных для этой цели помещениях, находящихся в ведении компетентного органа по делам иностранцев.

(2) Размещение в помещениях, указанных в части (1), может осуществляться на срок до шести месяцев с возможностью его продления по обоснованным причинам на три месяца без превышения при этом срока реализации программы интеграции.

(3) Компетентный орган по делам иностранцев может обратиться к учреждениям, участвующим в программе интеграции, за размещением бенефициаров и в иных, помимо центров размещения, помещениях в соответствии с законом.

(4) В целях обеспечения льгот по размещению бенефициаров программ интеграции Министерство внутренних дел вправе, по обстоятельствам:

а) управлять жилыми помещениями и принимать их в пользование;

б) приобретать жилые помещения в пределах фондов внешней помощи, выделенных с этой целью международными организациями.

(5) Жилые помещения, предусмотренные в части (4), могут предоставляться иностранцам, получившим одну из форм защиты в Республике Молдова, только в наем. Условия сдачи в наем таких жилых помещений устанавливаются постановлением Правительства.

Статья 26. Обязанности иностранцев–бенефициаров программ интеграции

(1) Иностранцы–бенефициары программ интеграции имеют следующие обязанности:

а) регулярно участвовать в мероприятиях, предусмотренных в индивидуальном плане интеграции;

б) прилагать усилия для прохождения всех этапов программы интеграции согласно подписанному ими обязательству по интеграции;

в) соблюдать дисциплину, нормы поведения и установленные руководством курсов правила, а также правила внутреннего распорядка центров размещения или, по обстоятельствам, других жилых помещений;

г) информировать компетентный орган по делам иностранцев о любых рода изменениях, которые могут влиять на явку на мероприятия по интеграции.

(2) Невыполнение обязанностей, предусмотренных в части (1), влечет прекращение применения одной или более мер, предусмотренных в индивидуальном плане, включая лишение права на размещение и возвратной помощи, предусмотренной Законом об убежище в Республике Молдова.

Статья 27. Финансирование программ интеграции

(1) Программы интеграции финансируются в пределах доступных финансовых средств и источников, предусмотренных для этой цели ответственными учреждениями.

(2) Для выполнения программ интеграции могут привлекаться и другие источники финансирования, предусмотренные законом.

Глава IV

РЕЖИМ, ПРИМЕНЯЕМЫЙ К ОСОБЫМ КАТЕГОРИЯМ ИНОСТРАНЦЕВ

Статья 28. Помощь в особых случаях

(1) Компетентный орган по делам иностранцев уведомляет специализированные учреждения о наличии указанных в статье 6 особых случаев, в которых они должны оказывать помощь. Компетентный орган по делам иностранцев совместно со специализированными учреждениями оценивает положение лиц, подпадающих под категорию особых случаев, и определяет их потребность в специализированной помощи.

(2) Беженцы и лица, пользующиеся гуманитарной защитой, которые подпадают под категорию особых случаев, могут пользоваться бесплатным размещением на срок, не превышающий шести месяцев, в центрах размещения, находящихся в ведении компетентного органа по делам иностранцев.

(3) По истечении срока, указанного в части (2), лица, пользующиеся помощью, переводятся в специализированные центры, находящиеся в ведении других органов центрального и местного публичного управления.

(4) Особые случаи включаются в программы интеграции, и лица данной категории пользуются одновременно услугами учреждений с функциями в соответствующей области.

Статья 29. Помощь несопровождаемым несовершеннолетним, получившим одну из форм защиты в Республике Молдова

(1) Несопровождаемые несовершеннолетние, получившие одну из форм защиты в Республике Молдова, включаются в систему защиты детей в соответствии с действующим законодательством в течение 15 дней с даты уведомления компетентным органом по делам иностранцев отдела/управления социальной защиты и семьи/Муниципального управления по защите прав ребенка Кишинэу.

(2) Отдел/управление социальной защиты и семьи/Муниципальное управление по защите прав ребенка Кишинэу распоряжается о мерах, необходимых для адаптации

предоставляемых услуг к конкретным потребностям несопровождаемых несовершеннолетних, таких как:

- a) специальная подготовка персонала специализированных учреждений;
- b) пользование услугами переводчиков и экспертов в проводимых в специализированных учреждениях мероприятиях;
- c) адаптация условий размещения к культурной специфике несопровождаемых несовершеннолетних, получивших одну из форм защиты в Республике Молдова.

(3) Отдел/управление социальной защиты и семьи/управление по защите прав ребенка по месту пребывания несопровождаемого несовершеннолетнего принимает необходимые меры по обеспечению законного представительства несовершеннолетнего и применению адекватной формы его защиты согласно закону.

(4) Отдел/управление социальной защиты и семьи/Муниципальное управление по защите прав ребенка Кишинэу периодически оценивает положение несовершеннолетнего и информирует компетентный орган по делам иностранцев.

(5) Для защиты высших интересов несопровождаемого несовершеннолетнего отдел/управление социальной защиты и семьи/Муниципальное управление по защите прав ребенка Кишинэу совместно с другими компетентными органами и учреждениями предпринимают меры для розыска его семьи. В тех случаях, когда может возникнуть угроза жизни или физической и психической неприкосновенности несовершеннолетнего или его близких родственников, в частности, находящихся в стране происхождения, сбор, обработка и распространение информации о таких лицах должны совершаться конфиденциально.

(6) Несопровождаемые несовершеннолетние, получившие одну из форм защиты в Республике Молдова, участвуют наряду с мероприятиями, осуществляемыми в специализированных учреждениях, в программе интеграции по индивидуальным планам, разработанным отделом/управлением социальной защиты и семьи/Муниципальным управлением по защите прав ребенка Кишинэу в сотрудничестве с компетентным органом по делам иностранцев.

Глава V РОЛЬ УЧРЕЖДЕНИЙ ГОСУДАРСТВА В ПРОЦЕССЕ ИНТЕГРАЦИИ

Статья 30. Полномочия компетентного органа по делам иностранцев

Компетентный орган по делам иностранцев:

a) взаимодействует с органами центрального и местного публичного управления, с неправительственными и международными организациями, вовлеченными в процесс интеграции иностранцев;

b) обеспечивает мониторинг и оценку программ интеграции иностранцев;

c) обеспечивает учет иностранцев–бенефициаров программ интеграции;

d) ежегодно представляет органам, вовлеченным в реализацию программ интеграции, примерное число иностранцев – потенциальных бенефициаров программ интеграции, для включения необходимых средств в бюджет расходов соответствующих органов власти;

e) по окончании календарного года представляет Правительству сводный отчет об уровне адаптации иностранцев и, по обстоятельствам, предлагает решения и необходимые меры вмешательства;

f) совместно с другими вовлеченными органами выявляет необходимые ресурсы для развертывания программ интеграции иностранцев, получивших одну из форм защиты или право на пребывание в Республике Молдова.

Статья 31. Министерство труда, социальной защиты и семьи

Министерство труда, социальной защиты и семьи:

a) обеспечивает регистрацию иностранцев, ищущих работу;

b) предоставляет размещение в подведомственных социальных учреждениях согласно

закону;

- с) ведет учет иностранцев, включенных в систему социальной защиты.

Статья 32. Министерство просвещения
Министерство просвещения:

- а) разрабатывает методику и программу курсов по изучению государственного языка;
б) консультирует Министерство культуры при разработке методики сессий социокультурной адаптации;
с) обеспечивает оценку уровня усвоения и знания государственного языка;
д) признает в соответствии с действующими нормативными актами периоды учебы/документы об образовании и квалификации, полученные за рубежом, для зачисления иностранцев в учебные заведения Республики Молдова или их трудоустройства;
е) обеспечивает обучение, воспитание, уход за несовершеннолетними в учреждениях интернатного типа;
ф) ведет учет несовершеннолетних, охваченных учебным процессом.

Статья 33. Министерство культуры
Министерство культуры:

- а) разрабатывает методику сессий социокультурной адаптации, консультируясь с Министерством просвещения;
б) участвует в разработке индивидуальных планов интеграции и способствует через свои структуры осуществлению программ интеграции.

Статья 34. Министерство здравоохранения
Министерство здравоохранения:

- а) обеспечивает доступ к медицинскому обслуживанию в системе обязательного медицинского страхования в соответствии с положениями статей 13 и 19;
б) оказывает помощь в особых случаях, предусмотренных в статье 6.

Статья 35. Органы местного публичного управления
Органы местного публичного управления:

- а) оказывают поддержку в осуществлении программ и внедрении проектов сообщества, направленных на содействие активному участию иностранцев в общественной и культурной жизни сообщества;
б) принимают меры по повышению информированности местного населения по вопросам миграции, убежища и социальной интеграции иностранцев, развитию духа терпимости и межкультурного взаимопонимания;
с) выявляют возможности размещения иностранцев, включенных в программы интеграции.

Статья 36. Сотрудничество в целях содействия интеграции иностранцев

Органы центрального и местного публичного управления в партнерстве с неправительственными и международными организациями могут создавать сети сотрудничества с целью содействия интеграции иностранцев, в том числе путем делегирования неправительственным организациям и заключения с ними договоров на осуществление определенных специфических мероприятий.

Статья 37. Механизм координации процесса интеграции

Органы центрального и местного публичного управления проводят регулярные консультации в целях реализации положений настоящего закона. К консультациям привлекаются представители гражданского общества и международных организаций, осуществляющих деятельность в области миграции и убежища.

Статья 38. Разрешение споров и юридическая ответственность за нарушение положений настоящего закона

(1) Споры, возникающие в процессе применения настоящего закона, разрешаются в предусмотренном действующим законодательством порядке.

(2) Нарушение положений настоящего закона влечет соответственно дисциплинарную, гражданско-правовую, правонарушительную или уголовную ответственность.

Глава VI

ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ И ПЕРЕХОДНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Статья

39

(1) Настоящий закон вступает в силу с 1 июля 2012 года.

(2) Правительству в шестимесячный срок со дня вступления в силу настоящего закона привести свои нормативные акты в соответствие с настоящим законом.

(3) Иностранцы, получившие одну из форм защиты в Республике Молдова до дня вступления в силу настоящего закона и не пользовавшиеся программами интеграции, могут подать заявление на участие в программе интеграции в 30-дневный срок со дня вступления в силу настоящего закона.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ПАРЛАМЕНТА

Мариан ЛУПУ

№ 274. Кишинэу, 27 декабря 2011 г.